

tal-qniepen ihabbru lejlet il-Ghid ta' l-Imwiet, imfissrin hekk tajjed fil-gelgul ta' accenti twal li bihom hi mimlija l-Ballata mill-bidu sat-tmiem.

U rrid nibqa' dejjem inhares hekk lejli lil Rużar, f'din il-qaghda, wahdu, hosbien, b'dak id-dell ta' niket sieber fuq wiċċu, Rużar ta' ruh kbira u kollha moghdrija, Rużar hiemed u sentimental, li jaf ihoss u jhobb, Rużar Briffa.

### FIL-MEWT TA' RUŻAR BRIFFA

*Ta' P. VALENTIN BARBARA O.P.*

Fil-qiegh tal-qalb, fejn l-aktar hi setghana,  
Fejn l-aktar hi mifruxa s-saltna hiemda  
Tal-holm u tax-xewqat, halluni ninzel,  
Bghid mill-holqien. Hemm, f'dak il-berah wiesa',  
Fid-dawl ta' xemx li biss joholqu bhalha  
L-erwieh il-kbar, irrid niggera wahdi  
Qalb l-ohla tifkiriet, il-ftit li hajti  
Tghożż fost is-sbieh, u ruhi mbellha u liebta  
Fin-niket kbir tat-telfa ta' nofs gidha  
Tisthajjel fwiehet il-ward li jfisser ismu.

Kien sacerdot ta' Ewterpe, mibghut minnha  
Fil-maqdes taghha biex bl-incens ifewwah  
Xbihatha minqixin, b'sengha tal-għageb,  
F'wiċċ il-holqien sabih li minnu ssahhar.  
Sigar, għoljiet, ghejun hassew il-fwieha  
Tal-bhur minnu mahruq b'qima ta' iben,  
U għalenija qabdu l-għanja gdida  
Ta' sebh minnu minsuga f'genn imhabbtu,  
Li hawi tohrog minn xofftejn mewwieta.  
'Ma x'hin il-għanja kienet għadha tidwi,  
Tofroq iż-żmien u l-wisa' u 'l fuq tittajjar,  
Ewterpe, hienja fil-holqien ta' gūfha,  
Li temm, kif xtaqet hija, il-hidma tiegħu,  
Sejhitlu fil-quċcata ta' l-Olimpu  
U qieghdet b'idha stess ir-rand fuq gbinu.

'Ma r-randa sbejha, ukoll jekk qatt ma tinxef,  
X'se tiswa lili u lilek, Annabella,

Zewg djakni, jiena u int, li flimkien mieghu  
Għarna minn fuq l-artal ta' hajtu l-weraq  
U l-ward li qata' minn go l-gnien ta' ruhu  
U bnejna bih il-mafkar dehbi tiegħu?

Il-frotta taghha f'fomm l-allat hi benna,  
Izda l-ehrex imrar ghalik u għaliya!  
Mur, mara mnikkta, taffi t-toghma taghha  
Bi dmugh ghajnejk li, jekk int maghha xxebbhu,  
Jinzillek helu daqs il-għasel Malti.  
Jien, issa wahdi wisq aktar minn qabel,  
Bi hsibijietu nghum fil-bahh li halla,  
U nfittex nifhem, jekk xi darba jsehli,  
Għax għandu s-sabih jgħib biex jisbieh aktar.

### LIL RUŻAR TA' QALBI

*Ta' GORG PISANI*

Rużar ta' qalbi, jekk hemm post fil-genna  
fejn jghammru ferhanin l-anġli tal-għana  
postok hu hemm, talli bl-ohla benna  
kantajt l-isbah għanjiet ta' l-Ilsien taghna.

Bhalek ma għanna hadd; go fik moħbija  
kien hemm kuluri kbar minsugin sewwa,  
kien hemm migra ta' daqq u t'armonija,  
kien hemm xmara ta' dawl ta' ferh u hlewwa.

Bhalek ma jghanni hadd; is-seher tiegħek  
ma jintlaħaqx, ma jintiritx mill-bqija,  
u għewwa l-qabar jibqa' niezel miegħek  
għax lilek tatu biss il-Poezija.

Rużar ta' qalbi, mbierka dik il-vina  
li tatna gmiel etern, muzka divina.

NOTA: L-ahhar tifkira li għandi ta' l-Poeta Rużar Briffa huwa ktieb tal-Poeziji tiegħu li bagħatli hu stess awtografat b'dawn il-kelmiet: "Lil Gorg ta' qalbi". Għalhekk hassejt illi dan is-sunett, miktub ftit wara l-mewt tiegħu, kelli nsemmih ukoll: "Lil Rużar ta' Qalbi".

G.P.